

# Instrukcja obsługi



Podgrzewacz  
szerokiego użytku  
Seria EHB-CE



**OSTROŻNIE:** Przeczytaj instrukcje przed użyciem urządzenia.

Find language translations of this document at [bk.princecastle.com](http://bk.princecastle.com).

[bk.princecastle.com](http://bk.princecastle.com). اعثر على ترجمات لغوية لهذا المستند على

Finden Sie Sprachübersetzungen dieses Dokuments unter [bk.princecastle.com](http://bk.princecastle.com).

Encuentre traducciones de este documento en [bk.princecastle.com](http://bk.princecastle.com).

Trouvez les traductions de ce document sur [bk.princecastle.com](http://bk.princecastle.com).

Trova le traduzioni linguistiche di questo documento su [bk.princecastle.com](http://bk.princecastle.com).

Znajdź tłumaczenia tego dokumentu na [bk.princecastle.com](http://bk.princecastle.com).

Найти языковые переводы этого документа на [bk.princecastle.com](http://bk.princecastle.com).

Bu belgenin dil çevirilerini [bk.princecastle.com](http://bk.princecastle.com) adresinden bulabilirsiniz.

Encontre traduções de idiomas deste documento em [bk.princecastle.com](http://bk.princecastle.com).

## OGRANICZONA GWARANCJA

Z zastrzeżeniem warunków określonych w niniejszym dokumencie, producent gwarantuje, że produkt będzie wolny od wad materiałowych i wykonawczych przez okres trzech (3) lat od daty pierwotnej instalacji. Gwarancja ta obejmuje zarówno części zamienne, jak i robociznę serwisową; niezależnie jednak od powyższego, data rozpoczęcia gwarancji nie może przekroczyć dziewięćdziesięciu (90) dni od daty produkcji, niezależnie od faktycznej daty instalacji.

Komponenty belki czasowej (timer bar) oraz powiązane zestawy objęte są odrębną gwarancją, zgodnie z którą będą wolne od wad materiałowych i wykonawczych przez okres pięciu (5) lat od obowiązującej daty rozpoczęcia gwarancji. Po upływie początkowego trzyletniego okresu gwarancji na urządzenie, zakres ochrony zostaje ograniczony wyłącznie do części i nie obejmuje już robocizny serwisowej

Od niniejszej gwarancji obowiązują następujące wyjątki / podlega ona następującym warunkom:

- Użycie jakichkolwiek nieoryginalnych części Prince Castle powoduje utratę gwarancji.
- Wszystkie prace muszą być wykonane w godzinach pracy. Za serwis po godzinach pracy (wyższa stawka) klientowi naliczona zostanie dodatkowa opłata.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku niedbalstwa, zaniedbania i/lub nadużyć (np. upuszczenie, nieumiejętne manipulowanie lub wymiana części, sprzęt uszkodzony podczas transportu, pożaru, powodzi lub działania żywiołów) nie są objęte niniejszą gwarancją.
- Problemy wynikające z pracy urządzenia przy napięciach innych niż podane na tabliczce znamionowej urządzenia nie są objęte niniejszą gwarancją. Konwersja do prawidłowego napięcia jest obowiązkiem klienta.
- Sprzęt w okresie gwarancyjnym musi być serwisowany przez Autoryzowany Serwis Prince Castle lub serwisanta współpracującego z Prince Castle.

OSTRZEŻENIE: Tego urządzenia nie należy instalować w miejscach ogólnodostępnych.

## SPIS TREŚCI

Identyfikacja modelu	2
Specyfikacja modelu	2
Informacje dotyczące bezpieczeństwa	2
Ustawienia	3
Identyfikacja produktu	4
Instalacja	4
Działanie	5
Tryb samodzielny	6
Ustawianie lokalizacji produktu (tryb samodzielny)	7
Czyszczenie	7
Ustawianie temperatury	8
Kalibracja grzałek	9
Zmiana czasu Podtrzymywania temperatury i czasu Dogotowania	10
Zmiana nazw produktów	11
Zmiana skali temperatury	12
Ustawienie głośności alarmu	12
Domyślne pozycje menu	13
Strefy urządzenia	13
Pory dnia	14
Rozwiązywanie problemów	15
Diagnostyka	16
Schematy połączeń	17

355 EAST KEHOE BLVD. ~ CAROL STREAM, IL, 60188, USA  
TELEFON: 630-462-8800 ~ BEZPŁATNY: 1-800-PCASTLE  
FAKS 630-462-1460 ~ WWW.PRINCECASTLE.COM

**PRINCECASTLE**  
MARMON FOODSERVICE TECHNOLOGIES  
A BERSHIRE HATHAWAY COMPANY

### Identyfikacja modelu



### Specyfikacja modelu

<u>STYL</u>	<u>NR MODELU</u>	<u>SZEROKOŚĆ (mm)</u>	<u>WYSOKOŚĆ (mm)</u>	<u>GLEBOKOŚĆ (mm)</u>	<u>WAGA (kg)</u>	<u>NAPIĘCIE</u>	<u>MOC</u>
2H X 2W	EHB22ACE	19.7 (500)	11.1 (282)	14.1 (358)	64 funty (29.0)	208-240	1252
2H X 3W	EHB23ACE	27.2 (691)	11.1 (282)	14.1 (358)	74 funty (33.6)	208-240	1878
2H X 4W	EHB24ACE	33.2 (843)	11.1 (282)	14.1 (358)	97 funty (44.0)	208-240	2500
3H X 2W	EHB32ACE	19.7 (500)	18.3 (465)	14.1 (358)	80 funty (36.3)	208-240	1600
3H X 4W	EHB34ACE	33.2 (843)	18.3 (465)	14.1 (358)	120 funty (54.4)	208-240	3760
4H X 2W	EHB42ACE	19.7 (500)	20.6 (523)	14.1 (358)	94 funty (42.6)	208-240	2500

**UWAGA:** Wszystkie podane poniżej numery modeli to numery dla urządzeń dwustronnych (z dodatkowymi panelami czasowymi). W przypadku jednostronnych należy usunąć literę „A”

**UWAGA:** W modelach międzynarodowych (poza Stanami Zjednoczonymi) należy dodać „CE” na końcu numeru modelu.

**UWAGA:** Podana waga (kg) to waga wysyłkowa.

### Informacje dotyczące bezpieczeństwa

#### **OSTRZEŻENIE**

Podaje ważne informacje dotyczące prawidłowego użycia urządzenia. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może spowodować uszkodzenie urządzenia i / lub poważne obrażenia ciała lub śmierć.

#### **OSTROŻNIE**

Podaje ważne informacje dotyczące użycia urządzenia. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może spowodować

### Ważne

Prince Castle rezerwuje sobie prawo do zmiany specyfikacji i wyglądu produktu bez uprzedzenia. Zmiany te nie uprawniają kupującego do wprowadzenia odpowiednich zmian, poprawek, uzupełnień lub wymiany wcześniej zakupionego sprzętu.

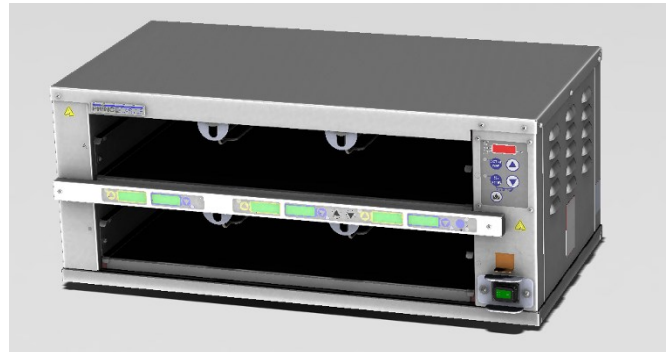
Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie

Ustawienia



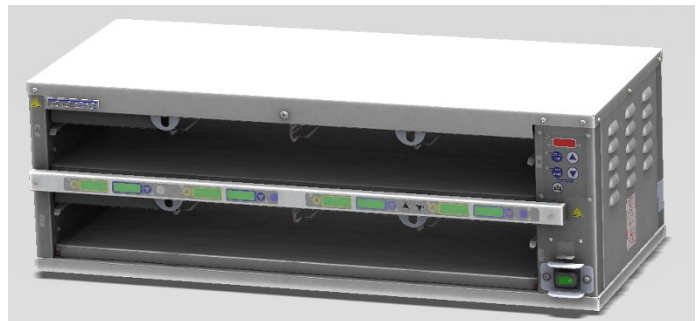
**EHB22ACE**



**EHB23ACE**



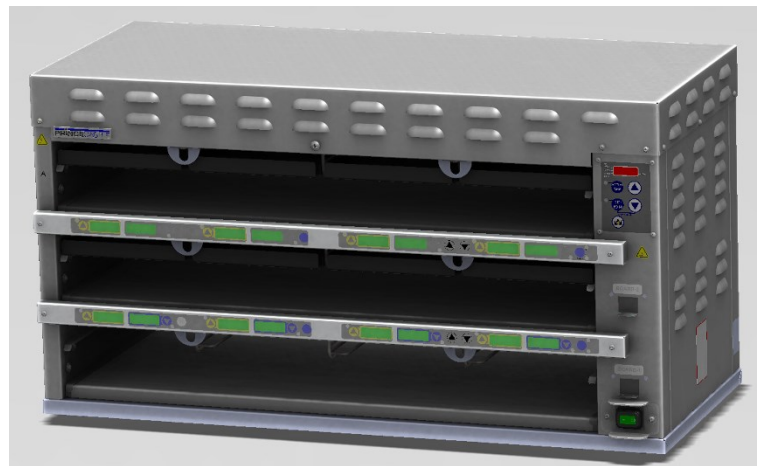
**EHB32ACE**



**EHB24ACE**



**EHB42ACE**

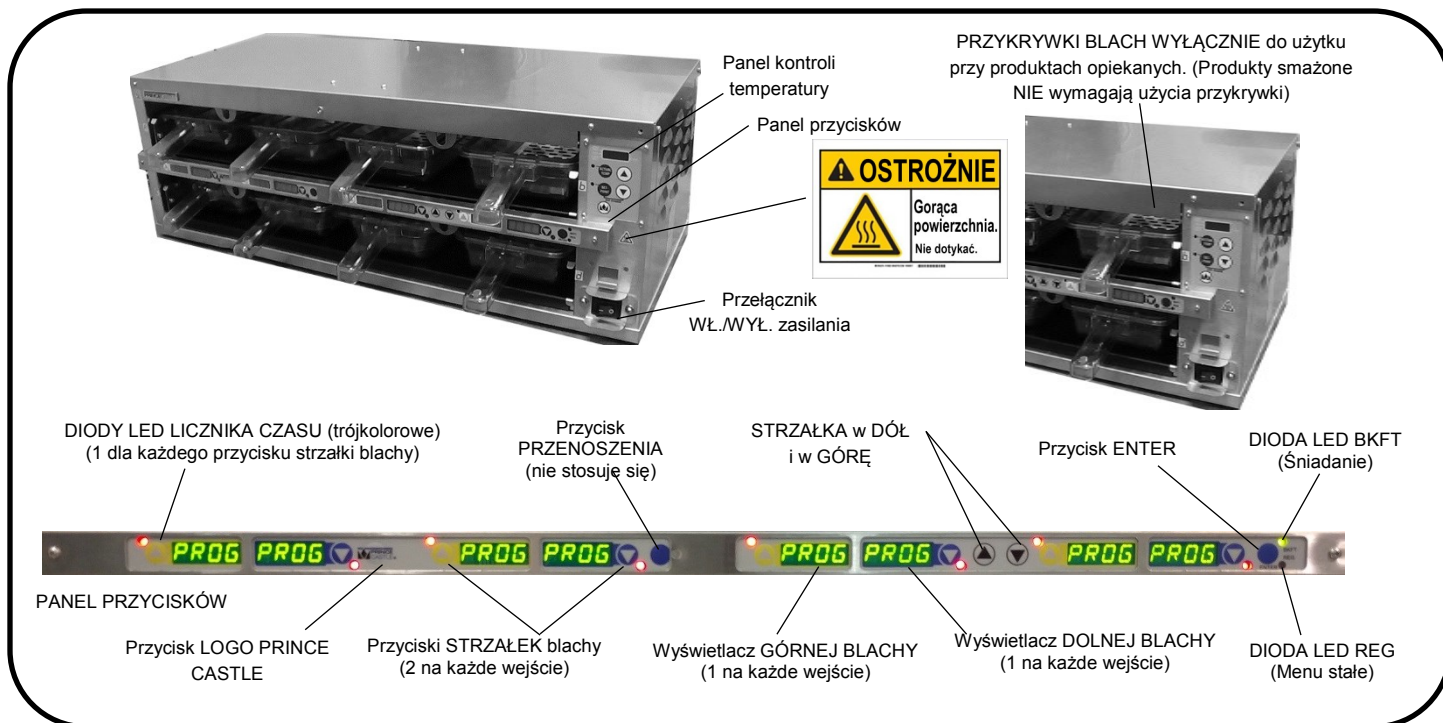


**EHB34ACE**

# Podgrzewacz szerokiego użytku Seria EHB-CE



## Identyfikacja produktu



## Instalacja

1

Wymij urządzenie z opakowania i sprawdź, czy nie ma oznak uszkodzenia. Jeśli urządzenie ma oznaki uszkodzenia:

- powiadom dostawcę w ciągu 24 godzin od dostawy
- zachowaj karton i opakowanie w celu sprawdzenia
- skontaktuj się z lokalnym dealerem lub w razie zakupu bezpośredniego skontaktuj się z Działem Sprzedaży Prince Castle pod numerem telefonu 800-722-7853 lub 1-630-462-8800 w celu zorganizowania wymiany urządzenia.

**UWAGA:** Podłącz przewód zasilania do odpowiedniego gniazda elektrycznego. Wszystkie połączenia elektryczne muszą być wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami elektrycznymi i wszelkimi innymi obowiązującymi przepisami. Jeśli urządzenie ma być włączone do sieci wraz z innymi urządzeniami Prince Castle, należy zapoznać się z rozdziałem dotyczącym sieci komunikacyjnej CastleNet® w niniejszej instrukcji w celu uzyskania wskazówek dotyczących

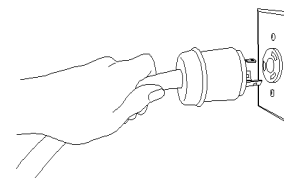
2

Ustaw Podgrzewacz szerokiego użytku na płaskiej powierzchni.  
Wolna przestrzeń: 6" z boku (15,24 cm), 24" (60,96 cm) z przodu i z tyłu.  
Usunąć niebieskie i/lub białe zabezpieczenia.

**UWAGA:** W czasie instalacji urządzenia temperatura w pomieszczeniu nie może przekroczyć 100°F (38°C)

3

Podłącz urządzenie do uziemionego gniazda o odpowiedniej konfiguracji wtyczki.



### **OSTRZEŻENIE:**

Wszystkie połączenia elektryczne muszą być wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami elektrycznymi i wszelkimi innymi obowiązującymi przepisami.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym urządzenie musi być podłączone do sprzętu w bezpośredniej bliskości przewodnika połączenia ekwipotencjalnego. W tym celu urządzenie zostało wyposażone w końcówkę uziemienia (zidentyfikowana odpowiednim symbolem po prawej).



**Działanie**



**OSTRZEŻENIE:** to urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, zdolnościach sensorycznych lub umysłowych, lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

**1**

Aby włączyć urządzenie, należy ustawić przełącznik Wł./Wył. (A) w położeniu **WŁ.**



Pozostaw grzałki włączone przez 20 minut tak, aby osiągnęły temperaturę roboczą. Na panelu przycisków pojawi się informacja „NAGRZEWANIE” w trakcie rozgrzewania się urządzenia oraz będą pojawiać się nazwy

**UWAGA:** Załaduj przykrywkę blach (jeśli należy ich użyć) i włóż blachy do urządzenia.

**2**

Wciśnij wszystkie przyciski strzałek blach. Wyświetlacze blach pokazują nazwę przypisanego produktu.



Jeśli żaden produkt nie został przypisany, wyświetlacz pozostanie ciemny i pokaże się „----”. Wciśnięcie przycisku strzałki blachy nie włączy licznika czasu, jeśli na wyświetlaczu widnieje „----”. Wciśnięcie przycisku strzałki blachy po wyświetleniu się nazwy produktu uruchomi cykl czasowy.

**BKFT** (Śniadanie) lub **REG** (Menu stałe) są podświetlane w zależności od uprzednio zaprogramowanego

**3**

**DIODA LED status czasu**



**DIODA LED LICZNIKI CZASU**

- WYŁ.** (stałe) = gotowość do włożenia produktu
- CZERWONE** (migające) = usunięcie produktu
- ZIELONE** (stałe) = starszy produkt, użyj najpierw
- ZIELONE** (migające) = dogotowanie produktu
- ŻÓLTE** (stałe) = nowszy produkt, użyj najpierw
- produkty oznaczone zieloną diodą
- ŻÓLTE** (migające) = dogotowanie produktu

**4**

Kiedy dioda **LED** jest wyłączona, załaduj produkt i wciśnij przycisk strzałki blachy.



Jeśli jednocześnie aktywnych jest kilka blach z produktem, dioda **LED** pierwszej załadowanej blachy zmieni kolor na

Jeśli aktywna jest tylko jedna blacha z produktem, dioda **LED** zmieni kolor na **ZIELONY**.

Dioda **LED** drugiej (2) załadowanej blachy z tym samym produktem zmieni kolor z **ZIELONEGO** na **ŻÓŁTY**.

Diodę **LED** licznika czasu można zatrzymać (skasować) w dowolnym momencie poprzez wciśnięcie i przytrzymanie odpowiedniego przycisku strzałki **blachy**.

**5**

Jeśli którakolwiek z diod **LED** liczników czasu miga, należy dogotować więcej produktu. Jeśli czerwona dioda **LED** miga, należy wyjąć i usunąć produkt we wskazany sposób.

- ZIELONE** (migające) = dogotowanie produktu
- ŻÓLTE** (migające) = dogotowanie produktu
- CZERWONE** (migające) = usunięcie produktu



**OSTRZEŻENIE: GORĄCE POWIERZCHNIE**





































